

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome
Indirizzo

DAL FORNO ANTONELLA
24, VIA DEL SOLE, 37060 SONA, VERONA, ITALIA

Nazionalità
Data di nascita

Italiana
08/06/1962

ESPERIENZA LAVORATIVA

Dal 01/09/1993
dall'a.s. 2000/01
dall'anno 1996 al 2000
dall'anno 1993 al 1996
a.s. 1992/93
dall'anno 1988 al 1992

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Titolare di cattedra a tempo indeterminato di Lingua e Letteratura Tedesca nella Scuola superiore statale a seguito di superamento Concorso ordinario indetto con D.M. 23.03.1990
IIS Marie Curie di Bussolengo
Liceo Linguistico Enrico Medi di Villafranca
ITPACLE Marco Polo Bussolengo
supplenza di Lingua e letteratura tedesca presso ITC Bolisani di Villafranca
Titolare cattedra di Lingua e letteratura tedesca presso il Liceo Linguistico "Sacra Famiglia" Castelletto di Brenzone VR

1995/7

Traduzione in Italiano e pubblicazione del testo *Strada a serpentine, Erinnerungen eines Kalabresen* di Giuseppe de Vico (Book)

Pluriennale esperienza di interpretariato e traduzione nell'ambito dell'oreficeria

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

25 – 31/08/2013

Fortbildungsseminar für Deutschlehrerinnen an den höheren Schulen in Italien presso la Pädagogische Hochschule Kärnten in Klagenfurt, A (Borsa di studio del Ministero della Pubblica Istruzione/Esten)

Agosto 2009

Corso di formazione in didattica del Tedesco
Università di Tubinga Eberhad – Karls – Uni
Abt. DAF und Interkulturelle Programme

Internationale Sommerakademie

- 2005/2006 Corso di perfezionamento in *Tutor dell'apprendimento* presso l'Università degli studi di Padova
- Partecipazione a vari corsi di aggiornamento e approfondimento su tematiche di didattica e pedagogia anche con borse di studio del Goethe Institut (Berlino, 1992) e del Ministero della Pubblica Istruzione/Esteri a Klagenfurt presso la Paedagogische Hochschule Kaernten (2004 e 2009) A
- 1988 Laurea con voto finale 110/110 in Lingue e letterature straniere (Tedesco e Inglese) presso l'Università degli studi di Verona
- 1987/1988 Erasmus presso la Paedagogische Hochschule di Ludwigsburg e stesura tesi di laurea sul rapporto tra scienza e letteratura nell'opera del medico-scrittore romantico Justinus kerner
- 1982 Trimestre di studio e lavoro a Londra presso fa. Gillespie Michael
- 1981/1982 Due semestri di studio presso l'Università per traduttori ed interpreti Johannes Gutenberg di Mainz (D), sezione staccata di Germersheim
- 1981 Diploma presso ITPACLE Luigi Einaudi in Corrispondente in lingue estere

• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Lingua e letteratura Tedesca, Lingua e letteratura Inglese, Letteratura italiana, Storia, Antropologia, Geografia, Pedagogia, Didattica delle lingue straniere

• Qualifica conseguita

Laurea in Lingue e letterature straniere

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

Capacità di ascolto e confronto, di approfondimento; attenzione verso tematiche interculturali e spirituali

MADRELINGUA

ITALIANA

ALTRE LINGUA

TEDESCO, INGLESE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

TEDESCO

INGLESE

Molto buona

Buona

Molto buona

Buona

Molto buona

Buona

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

Presidente Consiglio di Istituto IC Sona

Membro della Commissione diocesana di Verona per l'Ecumenismo e il dialogo (multi confessionale e -religiosa)

Membro del Segretariato Attività Ecumeniche (SAE)

Membro del Comitato internazionale (dal 1995 al 1997) per l'organizzazione della II Assemblea Ecumenica Europea di Graz del 1997 quale rappresentante del Consiglio delle Conferenze Episcopali Europee (CCEE)

Componente della delegazione italiana della Conferenza Episcopale Italiana (CEI) presso la II Assemblea Ecumenica Europea (IIAEE di Graz) del 1997

Membro del Seminario Permanente Europeo di Brescia (Fondazione Tovini)

Tra il 1981 ed il 1988 ho vissuto periodi anche piuttosto lunghi in Inghilterra (Londra, presso famiglia Gillespie) ma soprattutto in Germania a Ludwigshafen e Speyer e altre città.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

Presidente Cdl di Sona

Cofondatrice del Comitato Genitori di Sona

Organizzatrice del progetto PIEDIBUS a Sona

Organizzatrice di un progetto giovanile scolastico trinazionale su problematiche giovanili con contributi della regione Veneto (Liceo Linguistico Sacra Famiglia di Castelletto di Brenzone) in collaborazione con il Ministero dell'Istruzione tedesco e francese.

Organizzazione di scambi internazionali scolastici (ITPACLE Marco Polo, Liceo Medi)

Accompagnamento di giovani a seminari e scambi internazionali e progettazione delle attività seminariali in gruppi internazionali nell'ambito dei progetti di scambi internazionali tra la Regione Veneto ed il Niedersachsen (D) e tra Verona e Hannover (D)

CAPACITÀ E COMPETENZE

TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

UTILIZZO DA AUTODIDATTA DI WINDIWS 7, POWER POINT, INTERNET

UTILIZZO LAVAGNA INTERATTIVA MULTIMEDIALE (LIM)

UTILIZZO REGISTRO ONLINE

UTILIZZO PIATTAFORME WEB

CAPACITÀ E COMPETENZE

ARTISTICHE

HO SUONATO/SUONO IL FLAUTO TRAVERSO

APPASSIONATA DI PITTURA , DI MUSICA, DI POESIA E LETTERATURA.

Musica, scrittura, disegno ecc.

HO RECITATO IN DUE GRUPPI TEATRALI AMATORIALI

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

Coniugata

Due figli: una femmina ed un maschio

PATENTE O PATENTI

Patente automobilistica B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Sova, 6 settembre 2013

Antonia Del Focis